

fravigelser fra § 5, stk. 2, med hensyn til, hvem der er parter i sagen. Bestemmelsen i § 4, stk. 3, finder tilsvarende anvendelse på den eller de organisationer, der udøver forhandlingsretten for det personale, der er omfattet af landsstyrets bestemmelse efter 1. pkt.

§ 3. Landsstyret, kommuner og en eller flere af de i § 1, stk. 4, nævnte centralorganisationer kan af tjenstemandsretten ikendes bod for overtrædelser som nævnt i § 2, stk. 1, nr. 1. Boden tilfalder den, der har anlagt sagen.

§ 4. I sager som nævnt i § 2, stk. 1, nr. 2, kan tjenstemandsrettens formand eller dennes stedfortræder give pålæg om ophør af overtrædelser.

*Stk. 2.* En tjenstemand, som har begået en af de i § 2, stk. 1, nr. 2, nævnte overtrædelser, kan af tjenstemandsretten ikendes advarsel eller irrettesættelse eller bøde.

*Stk. 3.* En eller flere af de i § 1, stk. 4, nævnte centralorganisationer kan af tjenstemandsretten ikendes bod, hvis centralorganisationen har understøttet en overtrædelse som nævnt i § 2, stk. 1, nr. 2, eller ikke med alle rimelige midler har søgt at hindre overtrædelsen eller bringe den til ophør. Boden tilfalder den, der har anlagt sagen. Bestemmelserne i 1. og 2. pkt. finder tilsvarende anvendelse på de organisationer, der er tilsluttet centralorganisationerne.

§ 5. Sager som nævnt i § 2, stk. 1, nr. 1, kan anlægges af og mod landsstyret eller en eller flere af de i § 1, stk. 4, nævnte centralorganisationer.

*Stk. 2.* Sager som nævnt i § 2, stk. 1, nr. 2, kan anlægges af landsstyret mod en eller flere af de i § 1, stk. 4, nævnte centralorganisationer. Centralorganisationerne kan ved tjenstemandsretten anlægge sag mod landsstyret om, hvorvidt en sag om overtrædelse af § 12, stk. 1, i landstingslov om Grønlands hjemmestyres og kommunernes tjenestemænd i Grønland hører under tjenstemandsretten.

§ 6. Tjenstemandsretten har sit sæde i Nuuk, men kan sættes uden for Nuuk, når retten skønner det hensigtsmæssigt.

*Stk. 2.* Retsbog føres efter kapitel 2, §§ 2-4, i lov om rettens pleje i Grønland.

§ 7. Sag anlægges ved, at den ene part til tj-

nestemandsretten indgiver en anmodning i to eksemplarer om tjenstemandsretsafgørelse.

*Stk. 2.* Sekretæren sender snarest muligt et eksemplar af anmodningen til den anden part og indkalder samtidig svarskrift i to eksemplarer fra denne. Svarskriftet indgives til retten inden for en af sekretæren fastsat frist. Når svarskrift er modtaget, sender sekretæren et eksemplar af svarskriftet til modparten. Yderligere skriftveksling finder som regel ikke sted.

*Stk. 3.* Med henblik på foretagelse af forligsmægling eller indhentelse af yderligere udtalelser fra parterne kan disse indkaldes til et forberedende retsmøde, hvor retten kan beklædes af formanden eller dennes stedfortræder alene.

§ 8. Retten kan, om det findes fornødent, lade stævning forkynde for en af parterne efter reglerne i kapitel 2, §§ 9-12, i lov om rettens pleje i Grønland.

*Stk. 2.* Den, mod hvem sagen anlægges, skal møde for tjenstemandsretten.

*Stk. 3.* Udebliver indstævnte trods forkyndelse efter stk. 1, finder kapitel 3, §§ 10 og 11, i lov om rettens pleje i Grønland tilsvarende anvendelse. Udeblivelsesdom kan afsiges af formanden eller dennes stedfortræder uden tilkaldelse af rettens øvrige medlemmer.

§ 9. I retten til at lade møde ved rettergangsfuldsmægtig for tjenstemandsretten gælder ingen indskrænkninger for parterne. I hvilket omfang en part er berettiget til at deltage i forhandlingerne for retten ved hjælp af flere fuldmægtige, afgør retten, ligesom retten træffer afgørelse om, hvem der foruden parterne og rettergangsfuldsmægtigene bør have adgang til retsmøderne.

§ 10. Formanden eller dennes stedfortræder afgør ved kendelse de tvistigheder, som under vidneførslen eller syns- og skønsoptagelse opstår for retten.

§ 11. Om procesmåden i øvrigt gælder med de nødvendige tilpasninger de for borgerlige sager, der behandles ved Grønlands Landsret, gældende grundsætninger i kapitel 2 og kapitel 3, afsnit B og D, i lov om rettens pleje i Grønland.

§ 12. Domme afsagt af tjenstemandsretten kan fuldbyrdes efter reglerne i lov om rettens pleje i Grønland om tvangsfuldbyrdelse af